

El Periódico Bida Berri



Abendua 2019 Diciembre - N° 230

Irún - Hondarribia - Hendaia

20.000 ejemplares

Distribución Gratuita

NAVIDAD, EN LA COMARCA DEL BIDASOA, EGUBERRIA

Nos adentramos en el tiempo de Navidad en nuestra Comarca del Bidasoa. Uno de los primeros signos que vemos es la instalación de los adornos luminosos en las calles. Las luces LED se han convertido en parte imprescindible en los últimos años. No sólo son más manejables, duraderas y elegantes. Además, consumen mucho menos que las luces de toda la vida, las incandescentes y el ahorro es mayor

Después, vemos como los comercios de las tres ciudades regeneran sus escaparates también con motivos navideños. Las informaciones sobre las actividades de ocio, festivas, que nos acompañarán en estos días también se ofrecen en los medios de comunicación. El encendido navideño, el día de la lotería de la Navidad, pendientes por si acaso, más el día de las txoznas de



Santo Tomás nos acercan más si cabe al meollo del estrés para preparar los regalos o detalles en los próximos días. No olvidamos la previsión

de los menús de los días grandes a lo que hay que sumar la salida a cenar con los compañeros de empresas y cuadrillas de amigos.

Las actuaciones musicales, los concursos del olentzero, las vacaciones escolares, son otros elementos que contribuyen al acompañamiento del tópic de estos días. Y además, desde los ayuntamientos se destinan espacios públicos y horarios para el ocio, atracciones y diversión para todos como el mercado navideño para todos los públicos pero también para los pequeños con (pista de hielo, toboganes, bola de nieve gigante...etc.

En fin, que salir a la calle y plazas es lo que se pretende para convivir y pasarlo lo más ameno posible. Sin olvidar, los adornos de

nuestros hogares con pinos, luces, olentzeros, tradicionales belenes o simplemente un toque personal en la mesa de la cena de noche buena o del día de Navidad. No nos volvemos locos lo que pasa es que queremos tener la magia de la gran ciudad en el interior de casa.



be veggie!

FESTIVAL be veggie JAIALDIA

6 • 7 • 8

ABENDUA / DICIEMBRE / DÉCEMBRE
FICOPA, IRUN. SAN SEBASTIÁN REGION

**GERTURATU
ETA GOZATU**

Erakusketariak,
hitzaldiak,
showcooking,
musika...

**ACÉRCATE
Y DISFRUTA**

Expositores,
charlas,
showcooking,
música...

**VENEZ ET
PROFITEZ!**

Exposants,
conférences,
showcooking,
musique...

SARRERA
DOAN
ENTRADA
GRATIS
ENTRÉE
GRATUITE

be veggie-ra,
zatoz topoan!

A be veggie,
iVen en topo!

Parada
Irún-Ficoba
Geltokia

euskotren



www.beveggie.eus

k
kutxabank

oñurre
CONSULTORES

OÑAURRE CONSULTORES-C/ Piketazarra, 28 –
Bajo 2- 20303 – IRUN-T.943.55.55.55

ADMINISTRADOR DE FINCAS COLEGIADO
SERVICIOS INMOBILIARIOS
ASESORIA/GESTORIA

20 AÑOS DE EXPERIENCIA

WWW.ASTIGARRAGACONSULTORES.COM



TXISPEA
TABERNA • JATETXEA

C/ Juan Vollmer, 12 • IRUN 20304



BANDERILLA DE ANCHOAS Y PIMIENTOS ROJOS

Los ingredientes

6 anchoas en salazón Campos
6 anchoas marinadas
6 pepinillos pequeños encurtidos
6 guindillas en vinagre pequeñas
6 aceitunas gordales deshuesadas
6 barritas de pan Recondo
6 pimientos rojos de cristal en conserva

Salmorejo,

1 tomate maduro pelado y despepitado
1 pizca de tomate concentrado
100 g de miga de pan remojada en agua
1 cucharada de mahonesa
8 quesitos en triángulos
2 pimientos del piquillo
1 pizca de tabasco
Aceite de oliva virgen
Vinagre de sidra



La preparación

En una batidora triturar los ingredientes del salmorejo y enfriar. Montar una especie de gilda ensartadas en brochetas de madera chulas, con todos los ingredientes.

Sobre cada barrita de pan, colocar el salmorejo frío + pimientos de cristal + sal + aceite.
Colocar sobre cada barrita la Gilda.
Listo.



Foru Kalea,
20280 Hondarribia,
Gipuzkoa
Tel: 943 64 24 61

Tel.: 943 64 49 39
Molla Ibilbidea, 5
20280 Hondarribia (Guipúzcoa)

MENOS UVA EN NAVARRA PERO EXCELENTE PARA BUENOS VINOS SE HAN RECOGIDO CASI 55 MILLONES DE KILOS DE UVA

La Denominación de Origen Navarra finaliza la vendimia con un descenso en la producción superior al pronosticado en el inicio de la campaña. Todavía quedan por recoger algunas parcelas destinadas a vinos conocidos como "vendimia tardía" que variarán en poca medida la cifra final.

En total, se han vendimiado 54 millones y medio de kilos de uva repartidos entre las variedades blancas que representan el 10%: Chardonnay, Viura, Moscatel de Grano Menudo, Sauvignon Blanc, Garnacha Blanca y Malvasía. Y de las tintas que son el 90%: Tempranillo, Garnacha, Cabernet Sauvignon, Merlot, Syrah, Graciano, Mazuelo y Pinot Noir.

La bajada supone el 13% menos respecto a la

media de las cosechas de la región y el 30% en comparación con el año pasado que fue una campaña especialmente abundante. La razón principal radica en que las bayas de los racimos han contado con un menor peso del esperado.

Por zonas, en la Ribera Alta se ha recogido el 40% de la uva, cerca del 30% en la Ribera Baja, el 13% en la Baja Montaña y casi un 20% entre Valdizarbe y Tierra Estella. La vendimia ha sido protagonizada por 2.000 viticultores y 89 bodegas ubicados en los 116 municipios que componen las 10.500 hectáreas del mapa vitivinícola navarro.

La campaña se iniciaba en los últimos días de agosto y se ha desarrollado hasta las postrimerías de octubre, como es habitual en la

Denominación de Origen Navarra. Las condiciones climatológicas han sido halagüeñas hasta el final del ciclo. La marcada diferencia térmica entre el día y la noche o las escasas precipitaciones son condiciones que han permitido que se haya vendimiado de manera escalonada y en el momento óptimo.

"Hemos vivido una vendimia tradicional en nuestra tierra y hemos recogido una uva excelente. Tenemos la suerte de contar con un enclave privilegiado para la elaboración, en una de las zonas más septentrionales de la Península Ibérica que nos ofrece la frescura y acidez suficiente para conseguir grandes vinos. Estamos expectantes para disfrutar del resultado de esta nueva añada", comenta el presidente del Consejo Regulador de la D.O. Navarra, David Palacios.



Bayas pequeñas y un estado sanitario impecable de la uva hace presagiar la elaboración de vinos con concentración de calidades muy altas con muchas posibilidades para la crianza de la que esperar una notable evolución. Durante los próximos días se definen los nuevos blancos, rosados y tintos en las bodegas que marcan la identidad de la D.O. Navarra.

BAR - RESTAURANTE

Tel.: 943 64 27 71 - 943 64 10 19
San Pedro 35



Tel.: 943 11 02 01
San Pedro 33



Zure terrazak betiko zerbitzu onenarekin, Hondarribiko Portua auzoan, gastronomi espezialitate onekin

LA RONDA SUR SE ABRE CAMINO

El alcalde José Antonio Santano, la diputada de Infraestructuras Viarias de la Diputación Foral de Gipuzkoa Aintzane Oiarbide y la delegada de Obras del Ayuntamiento de Irun Cristina Laborda han visitado recientemente los trabajos de ejecución de la Ronda Sur de Irun. Unido al semienlace que está ejecutando la Diputación Foral de Gipuzkoa en Oinurre, el proyecto de Ronda Sur en su primera fase tiene como objetivo conectar por carretera el entorno de la calle Iñude en Oinurre y los barrios de Larraundi y Lapice. Esta actuación permitirá así mejorar los accesos a la ciudad al abrir una alternativa a la avda. Elizatxo para entrar a Irun por esta zona.

El alcalde de Irun, José Antonio Santano destacaba que "es el proyecto en clave de movilidad y tráfico más importante de los últimos años. Una actuación muy esperada por la ciudad que, una vez realizada, esperamos sirva para mejorar los accesos por carretera a Irun. Con la primera fase hasta Txenperenea tendríamos parte del objetivo cumplido, pero es importante resaltar que la Ronda Sur tiene todo su sentido llegando hasta Behobia".



"El final del nuevo semienlace que la Diputación Foral de Gipuzkoa, mediante Bidegi, está construyendo en Oinurre estará finalizado para principios de febrero", ha adelantado Aintzane Oiarbide. "la Diputación tiene a Irun y a sus ciudadanas y ciudadanos entre sus prioridades, prueba de ello son tanto la construcción del semienlace como la financiación con 6 millones de euros de esta primera fase de la ronda sur", ha añadido la diputada.

En lo que a la descripción de la obra propiamente dicha y los trabajos que se están ejecutando ahora, cabe destacar dos zonas de intervención. Por un lado, los movimientos más importantes, aunque menos visibles, se ubican paralelos a la autopista con la apertura de caminos y retirada de tierras. Ya se ha realizado el desbroce previo y, a medida que se vaya ejecutando el movimiento de tierras, se irán ejecutando los muros que sustentarán el vial, desde Oinurre hasta Txenperenea.

En paralelo, el resto de trabajos se ubican en la conexión entre las calles Berio y Miguel de Ambulodi, creando una rotonda que distribuirá los tráficos que lleguen desde la Ronda Sur y facilitarán la conexión con la avda. Euskal Herria y el resto del viario público. Esto será posible gracias al vial de Txenperenea ya ejecutado que sirve en la actualidad para dar servicio a la subestación eléctrica situada en la zona; con los trabajos ahora en marcha, el vial se está ampliando, y se ejecutan además todos los servicios necesarios en materia de redes de abastecimiento.

Cabe recordar que entre las características fundamentales del proyecto de la Ronda Sur, el tramo correspondiente a la primera fase de la Ronda Sur tiene una longitud de 690 metros (tres carriles con posibilidad de ampliar a cuatro) mientras que la conexión con el viario de Txenperenea consta de 190 metros y un carril por sentido.

El presupuesto de la primera fase es de 7.048.544,04 euros a los que la Diputación Foral de Gipuzkoa aporta 6 millones aproximadamente. La conexión con la avda. Euskal Herria por su parte y los trabajos entre las calles Berio y Miguel de Ambulodi tiene un presupuesto de 1.167.151,77 euros que se financia enteramente con fondos municipales.

ESTE AÑO LA NAVIDAD SE ADELANTA EN IRUN

La delegada de Impulso de Ciudad, Juncal Eizaguirre ha informado de las actividades previstas dentro de la campaña de dinamización comercial del Ayuntamiento de Irun con motivo de la Navidad. Junto a ella han estado presentes representantes de la asociación de comerciantes Bidashop. "Las Navidades están a la vuelta de la esquina y la ciudad se prepara para vivir una de las épocas más especiales del año. El Ayuntamiento quiere hacer de Irun una ciudad atractiva también en estas fechas tan señaladas y, como viene siendo habitual, está organizando un sinfín de actividades que tiene como objetivo disfrutar en familia y en amigos con propuestas para todos los públicos y, si el tiempo lo permite al aire libre y en distintos puntos de la ciudad aprovechando nuestras zonas comerciales", explicaba Juncal Eizaguirre.



Una de las referencias de esta campaña volverá a estar en la plaza del Ensanche con la pista de hielo. Juncal Eizaguirre destacaba que este año "se abrirá antes que los últimos años", y estará operativa "un mes entero, atendiendo el éxito la gran demanda que cada año tiene esta atracción". Este año, a petición también de los comerciantes la pista adelanta su apertura y se abrirá el 6 de diciembre; permanecerá abierta hasta el 6 de enero. A diferencia de las Navidades del año pasado, no se colocarán toboganes aunque a cambio, el recinto para deslizarse por el hielo amplía su superficie ganando terreno en la plaza del Ensanche. Serán 500m2 de hielo alrededor del kiosco, más del doble que el año pasado.

Una propuesta que se estrenó con buena acogida el año pasado fue el mercado navideño de comercios locales. Este año regresa la iniciativa pero se traslada a los jardines del Luis Mariano. Como el año pasado, los comercios que estén interesados podrán colocarse en unas casetas navideñas y ofrecer sus productos varios días durante las Navidades. Se amplía a 6 el número de casetas (el año pasado había 5). Se espera poder contar con más de una docena de comercios locales. La inscripción es gratuita, y el plazo permanece abierto.

El 20 de diciembre cobrará vida una de las novedades de esta campaña. Ese día se instalará en la plaza Pío XII una escena infantil gigante. Se trata de un recinto con figuras o personajes infantiles a gran escala que ambientará con decorado navideño el entorno y servirá de escenario para diversas actuaciones dirigidas a un público infantil. Asimismo se ha programado un potente bloque de actuaciones callejeras itinerantes para llevar la animación en días de Navidad a todos los rincones de la ciudad.

MAESTRO FATUCARA (VIDENTE FUTUROLOGO, CURANDERO)

RAPIDEZ, EFICACIA Y GARANTIA

EL MAESTRO CHAMÁN AFRICANO, GRAN MEDIUM ESPIRITUAL MAGICO CON PODERES NATURALES Y 30 AÑOS DE EXPERIENCIA EN TODOS LOS CAMPOS DE LA ALTA MAGIA AFRICANA, RESUELVE PROBLEMAS Y DIFICULTADES;

- ENFERMEDADES CRÓNICAS
- JUDICIALES MATRIMONIALES
- CONOCEDOR DE LOS SECRETOS
- PROTECCIÓN
- DEPRESIÓN
- MAL DE OJO,
- LIMPIEZA
- SUERTE
- ROMPER LIGADURAS
- IMPOTENCIA SEXUAL
- Y LO MÁS EFICAZ PARA RECUPERAR PAREJA Y ATRAER A PERSONAS QUERIDAS
- ENCONTRAR PAREJA, AMARRES Y CUALQUIER PROBLEMA MATRIMONIAL

TENGO LOS ESPÍRITUS MÁGICOS MÁS RÁPIDOS QUE EXISTEN Y CUALQUIER Y CUALQUIER OTRA DIFICULTAD QUE TENGAS EN EL AMOR LO SOLUCIONO INMEDIATAMENTE CON RESULTADOS 100% GARANTIZADOS DE 3 A 7 DÍAS COMO MÁXIMO.

AYUDA A DEJAR EL TABACO, EL ALCOHOL Y LAS DROGAS DE FORMA INMEDIATA

CONSULTA TODOS LOS DÍAS DE 9.00 A 22.00 H. //// TRABAJO SERIO CON SEGURIDAD Y CONFIANZA
TELÉFONO 645 370 468 //// POSIBILIDAD DE VISITAR A DOMICILIO



LE MARCHÉ DE L'ÉNERGIE ET LEUR FACTURE

En 2017, la Ville figurait parmi les premières communes à offrir ce service d'achat groupé d'électricité et de gaz. La collectivité renouvelle sa démarche et fait évoluer l'offre en prenant en compte les demandes des habitants lors du premier contrat, à savoir, utiliser une électricité 100% verte et bénéficier de vélos à assistance électrique.

La Ville d'Hendaye invite les ménages et entreprises de son territoire à se réunir afin de faire des économies sur leur facture énergétique et de bénéficier d'une électricité 100% verte.

Une action à laquelle les ménages, les asso-

ciations et les entreprises de la Ville pourront participer gratuitement et sans engagement et dont les objectifs sont les suivants :

- Informer sur le marché de l'énergie ;
- Obtenir d'importantes économies sur la facture énergétique (par exemple, entre 150 et 200 euros par an, en moyenne, pour un ménage consommant de l'électricité et du gaz) ;
- Bénéficier d'une électricité 100% verte ;
- Obtenir des réductions sur l'achat de vélos à assistance électrique afin de faciliter l'accès à ce moyen de déplacement.

Des réunions d'informations sur les thématiques du marché de l'énergie et de l'achat groupé seront organisées en septembre. Ces réunions d'informations seront accessibles à

tous, gratuitement et sans inscription.

La démarche consiste à accompagner les ménages et petites entreprises, à leur fournir une information neutre sur le marché de l'énergie et à leur faire bénéficier d'importantes économies. C'est la raison pour laquelle la Ville d'Hendaye et Wikipower organisent quatre réunions d'informations afin de toucher le plus grand nombre de personnes.

QUATRE DATES

- Le mardi 10 septembre à 18h30 : Hendaye, Salle du Conseil de la mairie (Hôtel de Ville – Place de la République)
- Le jeudi 12 septembre à 18h30 : Hendaye, Centre social Denentzat (29, Rue Richelieu)
- Le mardi 17 septembre à 18h30 : Hendaye,

L'ACHAT GROUPÉ D'ÉNERGIES DE LA VILLE D'HENDAYE

Pré-inscriptions jusqu'au 27 octobre!

- 1 Réalisez des économies
- 2 Profitez d'une électricité 100% verte et de gaz naturel!
- 3 Des vélos à assistance électrique à prix réduits!

PLUS LES PARTICIPANTS SONT NOMBREUX, PLUS LES ÉCONOMIES SONT IMPORTANTES!

Club House du stade Ondarraitz (14, Rue des Aubépines)

- Le jeudi 19 septembre à 18h30 : Hendaye, Centre social d'Orio (Rue Gastagnalde)

TÉLÉTHON, CINQ JOURS DE SOLIDARITÉ AU PROFIT DES MALADIES GÉNÉTIQUES, RARES ET LOURDEMENT INVALIDANTES.

DIMANCHE 1ER DÉCEMBRE

Au fronton Gaztelu Zahar (en cas de pluie repli au dojo municipal)

- 10h à 13h : Zumbathon – Entrée 10 € (reversée au Téléthon)



VENDREDI 6 DÉCEMBRE

A l'espace culturel Mendi Zolan :

- 20h à 23h : Spectacle « Chants et danses »

Au château Abbadia :

- 20h à 21h30 : Théâtre « la mort d'Agrippine » – Entrée libre ; une urne à disposition pour des dons.

Entracte vente de crêpes, café, chocolat chaud

SAMEDI 7 DÉCEMBRE

- de 9h à 18h : Ventes de gâteaux devant les grandes surfaces
 - de 9h à 14h : Braderie de la Croix Rouge – 7 rue Leku Eder – ZI des Joncaux
 - de 10h à 17h : Animations par les pompiers d'Hendaye
 - 20h à 21h30 : Théâtre « la mort d'Agrippine » – château Abbadia
- Les tickets de tombola seront vendus à Intermarché. Tirage samedi à 18 h

DIMANCHE 8 DÉCEMBRE

A Azureva (Galbarreta) :

- 12 h : Grand repas, cabaret avec l'association Art is Folies

Réservation à l'Office du Tourisme.
Tirage de la Grande Tombola du Téléthon

SAMEDI 14 DÉCEMBRE

A l'église Saint-Vincent :

- Concert de Gospel

LES QUARTIERS

Permanences

Une Question ? Venez vous renseigner

2019 NOVEMBRE AZAROA

18:00 - 19:00

Courrier : Boîte aux lettres rue de l'Église
Guztontzatza : Eliza karrikak
Courriel : Espace Citoyen du site hendaye.fr
Hendaia.eus > Herriko gurea eta

- 05 : Joncaux - Intzura** - Denentzat Cent.Soc. - Giz Zentr. - 29 rue Richelieu *karrika 29.*
- 06 : Orio** - Espace Jeunes *Gazteen gunea* - 24 rue Gastagnalde *karrika 24.*
- 07 : Lizardi** - Haizpean *Zahar Etxea* - 10 rue Jean Mermoz *karrika 10.*
- 15 : Dongoxenia/Sopite** - Maison de quartier *Auzoen etxea* - rue Dongoxenia *karrika 7.*
- 21 : Gare - Geltokia** - Borderline Fabrika - Bd de Gaulle *etorbidea* - *Geltokian pasatu.*
- 22 : Centre-ville - Hirik barnea** - Denak Lagun - 1 rue Aizpuri *karrika 1.*
- 26 : Plage - Hondartza** - Club House Ondarraitz - rue Elzazilio *karrika.*
- 29 : Irandatz** - Irandatz Ondoan - 21 rue Bigarena *karrika 21.*

AUZOAK

Permanentziak

Galdera bat duzu? Zatoz Informatzera

LA MEILLEURE CURE D'ASCENSEUR.N'EN DOUTEZ PAS.

REHABILITACIONES TECNICAS INVER SL

rehabilitacionestecnicasinver@hotmail.com
Movil: 609 669 825
C/Usandizaga, 16, 6 planta. 20002. San Sebastián

LA HERMANDAD DE PESCADORES

Zuloaga 12 Hondarribia (Gipuzkoa)
Tel: 943 64 27 38 www.hermandadpescadores.com

Kai-Alde

GOZOTEGIA KAFETEGIA

San Pedro, 4 - 20280 - HONDARRIBIA
Tel: 943 641 047

UDALAK LAU AGENTE ZIBIKO KONTRATATU DITU

Hondarribiko Udalak lau agente zibiko kontratatu ditu Lanbide Euskal Enplegu Zerbitzuko enplegua sustatzeko toki ekintzarako laguntza deialdiaren babesean. Maria Serrano Hiritarren Arretarako zinegotzia beraiekin batzartu berri da Udaltzaingoaren bulegoetan.

“Lau agenteak Udalak abian dauzkan ordenantza desberdinen inguruan kontrol eta jakinarazpen lanetan dabilta” dio Serranok. “Gehienbat, hiri bizikidetzari, ondasun publikoak errespetatzeari eta eremu publikoaren garbiketa, okupazioa eta erabilera arautzeari buruzko ordenantza azaltzen ari dira, baita animaliak edukitzea eta babestea arautzen dituen ordenantza ere”.

“Alde batetik, gogoratu nahi dugu nahitaezkoa dela animaliak lotuta eramatea eremu publikoetan, baita bere bere kakak jasotzea ere. Bestalde, agenteek zaborrak nola eta ze ordutegitan utzi behar diren azaltzen dute ere” gogoratu du Serranok.

“Argi utzi nahi dut bere funtzioa ez dela zigortzailea, eta bai hiritarrari informazioa lehen eskutik ematea, baita ordenantzak betetzeko obligazioa ere. Denon artean gure herria erosoagoa eta garbiagoa edukitzea izan behar du denon helburua”.

Oraingo lau langileen sei hilabeteetako kontratua amaituta, beste lau agente kontratatuko ditu Udalak sei hilabete eperako.



El Ayuntamiento de Hondarribia ha contratado a cuatro agentes cívicos al amparo de la convocatoria de ayudas para Acciones Locales de Promoción de Empleo de LANBIDE-Servicio Vasco de Empleo. La Concejala de Relaciones con la Ciudadanía María Serrano se reunió ayer con ellos en las dependencias de la Guardia Municipal.

“Los cuatro agentes están realizando trabajos de control y aviso a la ciudadanía sobre las ordenanzas existentes” dice Serrano. “Están incidiendo sobre todo en la Ordenanza municipal sobre convivencia ciudadana, respeto de bienes públicos y regulación de la limpieza, ocupación y uso del espacio público, así como en la Ordenanza Reguladora de la Tenencia y Protección de Animales”.

“Por un lado, queremos incidir sobre todo en la obligatoriedad de la ciudadanía a llevar atados a sus animales, así como a que recojan sus deposiciones. Por otro lado, los agentes están realizando funciones de información de formas y horarios para depositar las basuras en los contenedores” añade Serrano.

“Quiero dejar claro que no tienen funciones sancionadoras, y lo que están haciendo es avisar a la ciudadanía de la necesidad y obligatoriedad de respetar las ordenanzas. Entre todos tenemos que hacer lo posible para conseguir una Hondarribia más cómoda y limpia posible”.

Una vez finalicen los seis meses de trabajo de estos cuatro agentes cívicos, se van a contratar cuatro más por otro espacio de seis meses.

ARMA PLAZA FUNDAZIOAK HAINBAT PROIEKTU ONARTU DITU AZKEN PATRONATOAN

Legealdi berriarekin batera, ARMA PLAZA Fundazioak bere ohiko ibilbideari ekin berri dio. Txomin Sagarzazu Hondarribiko Alkate eta ARMA PLAZA Fundazioko presidentek esan duenez, “duela gutxi egin dugu legealdi berriko lehen patronato bilera, eta alderdi politiko desberdinetako ordezkariak bildu gara berriz.

Haseran hasitako bideari jarraitu nahi diogula aipatu nahi nuke, eta beste hainbat proiektuez aritzeaz gain, Fundazioaren inguruko hausnarketarekin jarraitzea ere aipatu genuen, epe hurbil eta ertainerako bidea jorratzeko”.

“Legealdi honetako lehen Patronatoa izanik, patronoen kargu-uztea eta izendapena egin zen lehenik. 2019ko udako jardueren balorazioa egin ostean, Mariñel ontzian egin beharreko zenbait lan lehiaketa publikora ateratzea onartu genuen, 78.000 euroko aurrekontuarekin”.

Hortaz gain, hirugarren Unitate Didaktikoaz ere jardun ginen, baita Ezagutu zure Hiria ekimenaren inguruan, urrian hasi eta datorren urteko martxoan amaituko dena hain zuzen ere”.

“Alardeko Hatxeroen Eskuadrarekin egindako lankidetzaz aztertu ondoren, ARMA PLAZA Fundazioak Durangoko Azokan izan-



go duen presentzia izan genuen hizpide, eta jarraian, 2020ko aurrekontuaren eta proiektuen aurreikuspenen zirriborroa aztertu genuen” gehitu du Sagarzazuk.

ENRIKE LEKUONA BEKA

Bestalde, pasatako urriaren 30ean ospatu zen Osoko Bilkuran ‘Itsasoa, ondarea eta euskara. Enrike Lekuona’ beka sortzea onartu zen. ARMA PLAZA Fundazioa izango da beka hau sortu eta abian jarriko duena.

“Hala onartu genuen alderdi guztien adostasunarekin, EH BILDUK aurkeztu zuen mozioari. Orain da denen arteko lanarekin, Enrike Lekuonak urteetan egindako lana gogoratu eta balioan jartzeko asmoarekin aurrera eramango den proiektu hau gauzatzeko”.

EL AYUNTAMIENTO ESTÁ REALIZANDO TRABAJOS DE MEJORA EN EL CAMPO DE TIRO DE SAN TELMO

El Ayuntamiento de Hondarribia está realizando trabajos de mejora en las inmediaciones del Campo de Tiro de San Telmo. Se ha realizado una visita de obra con el Concejal de Deportes y Medioambiente Juan Luis Silanes, así como representantes de Sasoi Eraikuntzak, encargados de llevar a cabo el proyecto.

“Se trata de unas obras de minimización de afecciones ambientales en el Campo de Tiro con Arco de Azeri Elkartea. Las obras las está realizando SASOI Eraikuntzak, junto con Geyser Hpc, empresas adjudicatarias por procedimiento abierto. La duración de las obras es de dos meses y el presupuesto es de 152.000 más IVA”.

“Mientras se llevan a cabo las obras, el campo de tiro con arco no puede realizar su actividad habitual. Quiero agradecer a Azeri Elkartea su colaboración desde el comienzo de todo el proceso. Las mejoras son para todos, y lo han asumido desde el principio” destaca Silanes.

RETIRADA DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS

Borja Carriazo, encargado de la dirección de obra, destaca que “el objetivo es el de evitar la exposición directa a los residuos urbanos



existentes en las laderas del campo de tiro con arco, tanto al medioambiente como a los usuarios del recinto. No hay riesgo para la salud, pero hay que retirar dichos residuos sólidos”.

“La obra consiste en un desbroce del terreno, regularizar el mismo para instalar una capa de tierra de 50 centímetros limpia de préstamo, posteriormente hidrosemlarlo y volver a plantar los árboles en la parte superior de la ladera” añade Carriazo.

De esta manera, el Ayuntamiento da cumplimiento a lo requerido en la resolución emitida el 5 de septiembre de 2013 por la Directora de Administración Ambiental del Gobierno Vasco, por la que el citado emplazamiento obtuvo la declaración de la calidad del suelo.

CLUB DE JUDO GUADALUPEKOAK HONDARRIBIA

Ama Txiki Gimnasio - Judo Ama Guadalupekoa
www.judoamaguadalupekoa.es - Tel: 676 726 478
judoamadirecciondeportiva@gmail.com

Euskadiko Kirol Portuak

Bermeo
Donostia-San Sebastián
Getaria
Hondarribia
Orio

GURE ITSASOARI LOTURIK

EL PLENO DEBATE UN PRESUPUESTO DE 22'4 MILLONES DE EUROS

Por sexto año no se suben las tasas e impuestos, y el Ayuntamiento sigue teniendo deuda cero

El Equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Hondarribia lleva al pleno extraordinario un presupuesto de 22.431.034 euros, un 2'9% más que el año pasado. Así dieron a conocer el Alcalde Txomin Sagarzazu y el Concejal de Hacienda Juan Mari Altuna en rueda de prensa.

“Me gustaría agradecer a todas las personas que han trabajado en la confección del presupuesto. El presupuesto que llevamos a pleno, es el documento que presentamos a los partidos de la oposición el pasado 24 de octubre, y que ha sido enriquecido con sus propuestas. Quiero agradecer a los partidos de la oposición su trabajo, que este año ha sido mayor por el cambio realizado en el procedimiento de presentación de enmiendas” dice el Alcalde Sagarzazu.

“Deseo dejar claro que la situación económica del Ayuntamiento es buena, no tenemos deuda alguna, que no se gasta más de lo que se ingresa y que por sexto año consecutivo no subimos las tasas ni los impuestos. Actuamos con el criterio de prudencia”.

“Es necesario recordar que ahora no podemos incrementar en más de 2'9% el presupuesto del año interior, siempre siguiendo la Ley de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera que nos llega de Madrid, así como la Regla de Gasto, aunque tengamos liquidez en tesorería y planes para realizar diferentes inversiones” sigue Sagarzazu.

LAS GRANDES CIFRAS DEL PRESUPUESTO

El Concejal de Hacienda Juan Mari Altuna ha detallado las grandes cifras del presupuesto. “En lo que a ingresos se refiere, el 55% de los ingresos provienen del Fondo Foral de Financiación Municipal (FOFIM). Este año es una cifra récord (12'87 millones), lo que supone 725 euros por habitante. Además, el Ayuntamiento recauda otros 7.131.000 euros vía impuestos, sobre todo de bienes de naturaleza urbana y

de vehículos de tracción mecánica”.

En lo que a gastos se refiere, “el Área Social se lleva el 32'47% del presupuesto, el de Infraestructuras 24'56%, el Área Administrativa 21'03%, la Seguridad Ciudadana un 13'68% y el de Economía un 8%, a grandes rasgos”. “Más en concreto, en gastos en bienes corrientes y servicios el Ayuntamiento gasta 10'07 millones, en gastos de personal 7'35 millones, y las transferencias corrientes a entidades y asociaciones 3'66 millones.

A inversiones dedicaremos ahora 718.400 euros, y otros 7.785.450 euros cuando realicemos la modificación de créditos, que será allá por el mes de marzo o abril del 2020” finaliza Altuna.

piegituren alorretan %24'56, Administrazio arloan %21'03, Hiri Seguritasunerako aurrekontuaren %13'68%, eta Alor Ekonomikoa dei dezakegunari %8 bideratzen diogu”.

“Dirutan zehaztuta, ondasun arruntetan eta zerbitzuetan egindako gastuek 10'07 milioi euro suposatzen dute, pertsonal gastuek beste 7'35 milioi euro eta elkarte eta erakundeei egindako transferentzia arruntek beste 3'66 milioi euro.

Inbertsioetarako orain 718.400 euro bideratuko ditugu, eta aurrekontuaren likidazioa egindakoan, martxo edo apirilaren bueltan, Udalak 7.785.450 euro inbertitzeko asmoa du” gehitu du Altuna zinegotziak.



“Lehenik eta behin, eskerrak eman nahi dizkiet proposamen hau lantzen aritu diren guztiei. Argi utzi nahi dut ere, guk urriaren 24ean oposizioko alderdiei pasatutako zirriborroa beraien aportazioarekin aberastu dugula, eta hori da bozkatzera eramango den proiektua. Eskerrak eman nahi dizkiet oposizioko taldeei,

AURREKONTUAREN KOPURU NAGUSIAK

Juan Mari Altuna Ogasun zinegotziak eman ditu aurrekontuen sarrera eta gastuen inguruko xehetasun gehiago. Azaldu duenez, “sarrerari dagokienez, Foru Aldunditik datorrigun FOFIN foru funtsa, inoiz baina altuagoa izango da, gure aurrekontu osoaren %55 (12'87 milioi). Hondarribiko biztanle bakoitzeko 725 euro egokitzen zaizkio Udalari. Hortaz gain, zenbait zergekin, Udalak 7.131.000 euro jasotzen ditu ere, gehienbat hiri-ogasun zergak eta trakzio mekanikodun ibilgailuen gaineko zergak”.

“Gastuei dagokienez, aipatuko nahiko nuke adibidez alor sozialerako aurrekontuaren %32'7 bideratzen dugula, Az-

aurtengo emendakinak aurkezteko prozedura berriak lan gehiago eman baitie” esan du Txomin Sagarzazu Alkateak.

“Udalaren egoera ekonomikoa ona dela esan nahi dut has-teko, sarrerak gastuak baina gehiago dira eta udal tasa eta zergak ez ditugu 6. urtez segidan igo, eta ez gaude inorrek in zorretan. Zuhurtziaz jokatzeko ari gara.

Gogoratu nahi dut, Madrildik datorkigun Aurrekontuen Egonkortasun eta Finantza Iraunkortasunerako Legeari eta Gastu Arauei jarraiki, orain ezin dugula iazko aurrekontu kopuruaren %2'9ko baino igoera handiagorik onartu, nahiz eta altxortegian dirua eduki eta inbertsioetarako planak aurreikusi” gehitu du Sagarzazu Alkateak.

BATZOKI
TABERNA - JATETXEA

- Eguneko menua
- Menu bereziak
- Karla
- Gure terraza goza ezazu

Gora Ama Guadalupekoa
Mouriskot etxea - Tel. 943 64 53 64
20280 HONDARRIBIA (Gimozkoa)

LORETXU
Jan & edan

Almirante Alonso s/n 20280 HONDARRIBIA
T: 943 229927 - ibanasier@hotmail.com

EROSKI city

Santiago kalea, 17 - 20280 hondarribia - 943 64 15 40

HONDARRIBIKO UDALAK 15 PERTSONA KONTRATATUKO DITU LANBIDE-REKIN BATERA

Hondarribiko Udak 15 pertsona kontratatuko deialdia egin du, LANBIDE Euskal Enplegu Zerbitzuarekin batera. Hala eman du aditzera gaur prentsaurrekoan Maria Serranok, Hiritarren Arretarako zinegotziak.

“LANBIDEREkin batera Enplegua Sustatzeko Toki Ekintzarako laguntza deialdiaren babesean egiten den deialdia da. Beraz, ezinbestekoa da lan egingo duten pertsonak egun langabezian egotea” dio Serranok.

“Denetara 15 pertsona kontratatuko dira, lau eta sei hilabeteetako iraupenarekin. Alde batetik merkataritza sektoreko dinamizatzailer bat kontratatuko da, Udaletik herriko merkatariei ematen ari garen formakuntza osatu eta jarraitzeko asmoarekin. Hortaz gain, Udal Brigadako langileria osatzeko 3 langile hartuko dira, elektrikari bat eta bi peoi hain zuzen ere”.

“Aurten ere, urteetan Udal honek egin duen itsasertzeko garbiketa proiektua berreskuratu egingo dugu, eta hortarako bi teknikari koordinatzaile eta bost langile ariko dira, itsasertz eta erreketan garbiketa lanak egiteko ardura izango dutenak”.

“Azkenik, beste lau gizalegezko langile kontratatuko dira. Orain lau pertsona ari dira lan hori egiten, eta jarraian beste lau aritzea nahi dugu, emaitza ona ematen ari dira eta” gehitu du Serranok.

“Interesatuak LANBIDEko dagokion eskaintzan izena eman beharko dute. Asteazkenean ireki zen epea eta aste batekoa da, 2019 urtea amaitu aurretik egin behar dira eta kontratazioak. Esteka zuzena honakoa da:

https://apps.lanbide.euskadi.net/apps/OF_RES_BUSQUEDA_OFERTAS?LG=E&PMI=&PM2=ALL&PM6=Hondarribia



El Ayuntamiento de Hondarribia va a proceder a la contratación 15 personas junto con LANBIDE, el Servicio Vasco de Empleo. Así lo ha dado a conocer en rueda de prensa María Serrano, Concejala de Relaciones con la Ciudadanía.

“Se trata de una convocatoria realizada con LANBIDE al amparo de la convocatoria de ayudas para Acciones Locales de Promoción de Empleo, con lo que es imprescindible que las personas que van a entrar a trabajar estén actualmente en situación de desempleo” dice Serrano.

“De las 15 personas que trabajarán por espacio de 4 y 6 meses, una será técnico medio dinamizador del sector comercial, para dar continuidad a la formación que ofrecemos desde el Ayuntamiento a los comercios de la Ciudad. Además, otras tres personas entrarán a trabajar en la Brigada Municipal, un electricista y dos peones”.

“Este año recuperamos un programa llevado a cabo durante años por el Ayuntamiento, como es el de la limpieza del litoral. Se pretende contratar a dos técnicos medios que serán los coordinadores, así como cinco operarios” añade Serrano.

“Asimismo se contratarán cuatro agentes cívicos, para dar continuidad a los cuatro existentes actualmente, para seguir con el trabajo de concienciación que creemos está dando buen resultado”.

Los interesados deberán inscribirse en la correspondiente oferta de LANBIDE, que se publicó el miércoles y se cerrará en una semana, pues es obligatoria realizar las contrataciones antes de fin de año. El enlace directo es:

https://apps.lanbide.euskadi.net/apps/OF_RES_BUSQUEDA_OFERTAS?LG=C&PMI=&PM2=ALL&PM6=Hondarribia

ADMÓN LOTERIAS Nº 1
M^a ANGELES BERROTARAN SORONDO



Una administración que reparte no solo suerte sino premios en los distintos juegos de azar. También en NAVIDAD y el NIÑO.
AÚN ESTÁS A TIEMPO DE CONSEGUIR TU DÉCIMO

CALLE LUIS DE URANZU, 1 BAJO
TEL: 943 61 60 66
20301 IRUN

SERVICIO DE
ENTREGA
INMEDIATA

SEI

EXPRESS

REPARTO DE PUBLICIDAD
Y PROPAGANDA
EN GIPUZKOA, HENDAIA,
BERA Y LESAKA

- Mensajeros
- Buzoneo
- Recogida de Apartados

Tel./Fax. 943 624 795

Tel. 943 635 147

IRUN FACTORY VUELVE ABRIR CADA LUNES GRACIAS AL PROGRAMA MAKERS

Las jornadas se celebrarán todos los lunes, hasta febrero de 2020, de 15:00 a 19:00. También se han organizado talleres para que personas mayores de 16 años diseñen e impriman en 3D su propia decoración navideña.

Bidasoa activa en colaboración con Mondragon Unibertsitatea, ha organizado por segundo año consecutivo el programa MAKERS. De esta forma, todos los lunes a partir del 25 de noviembre y hasta febrero de 2020, de 15:00 a 19:00, se realizarán en Irun Factory jornadas de puertas abiertas para aquellas personas interesadas en conocer o participar en actividades maker. Es decir, actividades relacionadas con el prototipado, la impresión 3D, la electrónica digital y analógica, etc.

Durante el desarrollo de las actividades las personas participantes podrán hacer uso del equipamiento tecnológico de Irun Factory de forma tutorizada, en un ambiente propicio para la creatividad y el emprendimiento.

“El trabajo en equipo y la colaboración serán una de las claves de estas jornadas. Quienes se acerquen a Irun Factory tendrán la oportunidad de descubrir un espacio de trabajo maker y de conocer a personas y a empresas con las mismas inquietudes en desarrollar habilidades emprendedoras, tecnológicas y digitales”, ha explicado Miguel Ángel Páez, presidente de Bidasoa activa.

“Además, de estas sesiones se espera que surjan oportunidades de materializar ideas y de interactuar y trabajar de forma colaborativa en ideas innovadoras y en proyectos de prototipado, presentación de proyectos, etcétera”, ha añadido María Serrano, vicepresidenta de la agencia.

Lander Beloki, decano de la Facultad de Empresariales de Mondragon Unibertsitatea, ha declarado, por su parte, “estamos muy contentos de colaborar con Bidasoa activa. A menudo hablamos de la transformación digital y sus efectos. Se están creando diferentes herramientas que ofrecen nuevas oportunidades no solo a grandes empresas, también a los ciudadanos de a pie en su día a día. En ese sentido, Irun Factory es un espacio que impulsa todo eso. Por eso profesionales de Mondragon Unibertsitatea estarán aquí todos los lunes dando acompañando a la gente que se acerca a probar estas máquinas”.

Por último, Iván Campón y Tania Lozano, gerentes de la empresa Gure Kontu y usuarios de Irun Factory, han asegurado que este espacio y sus herramientas “nos brindan la oportunidad de ofrecer a nuestros clientes nuevos productos y materiales, en cuyo proceso de creación podemos participar. Utilizando el corte con láser y la impresión 3D, máquinas con muchísimo potencial, creamos para ellos merchandising, maquetación y otro tipo de productos que resultan, sin duda, un valor añadido para nuestra empresa”.

Dentro de estas jornadas se han organizado asimismo talleres para crear decoración de navidad, orientados a que personas a partir de 16 años se acerquen al mundo maker. A través del diseño, el corte láser y la electrónica de papel se diseñarán figuras de navidad y se construirán circuitos de papel con los que encender y apagar leds que den vida a los adornos navideños. Los talleres tendrán lugar todos los lunes (entre el 25 de noviembre y el 16 de diciembre) de 17:00 a 19:00 horas.

Cabe destacar, por otro lado, que la primera edición del programa MAKERS resultó muy exitosa. Hasta Irun Factory se acercaron entonces más de un centenar de personas que quisieron explorar, probar y conocer nuevas formas de crear. El perfil de las personas asistentes fue además muy variado (desde personas curiosas que se acercaban por primera vez al mundo de la Impresión 3D a reproducir sus creaciones, hasta personas emprendedoras que realizan sus diseños y prototipos en 3D aprovechando las nuevas tecnologías), y así se espera que suceda en esta ocasión también.

El convenio para el desarrollo del programa se ha firmado entre Bidasoa activa, Mondragon Unibertsitatea y el Ayuntamiento de Irun, quien ha cedido el espacio para el desarrollo de las actividades.

El programa MAKERS se encuentra enmarcado en el proyecto CONNECT INNOVATION BAI! (EFA 077/15), que persigue mostrar al público en general las potencialidades de las nuevas tecnologías asociadas al movimiento maker, como las tecnologías digitales (diseño e impresoras 3D), la robótica creativa, etc.

sonak eta enpresak ezagutzeko aukera ere”, azaldu du Miguel Ángel Páez-ek, Bidasoa bizirik-eko presidentek.

“Gainera, saio horietatik ideiak gauzatzeko eta ideia berritzailetan eta prototipo-proiektuetan, proiektuen aurkezpenean eta abarretan lankidetzan aritzeko aukerak sortzea espero da”, gehitu du Maria Serranok, agentziako presidenteordeak.

Bestalde, Lander Beloki Mondragon Unibertsitateko Enpresagintza Fakultateko dekanok adierazi duenez, “oso pozik gaude Bidasoa bizirik-ekin elkarlanean aritzeagatik. Askotan eraldaketa digitalaz eta haren ondorioez hitz egiten dugu. Enpresa handiei ez ezik, herritarrei haien egunerokotasunean ere aukera berriak eskaintzen dizkieten tresna ezberdinak sortzen ari dira. Alde horretatik, Irun Factory hori guztia bultzatzen duen gunea da. Horregatik Mondragon Unibertsitateko profesionalak astelehenero egongo dira hemen makina horiek probatzera hurbiltzen den jendeari laguntza eskaintzeko”.

Azkenik, Ivan Campon eta Tania Lozano Gure Kontu enpresako gerentek eta Irun Factoryko erabiltzaileek adierazi dutenez, espazio horrek eta bere tresnek “aukera ematen digute gure bezeroei produktu eta material berriak eskaintzeko, eta horiek sortzeko prozesuan parte har dezakegu. Laser bidezko ebaketa eta 3D inprimaketa erabiliz, potentzial handiko makinak, merchandisinga, maketazioa eta bestelako produktuak sortzen ditugu haientzat, eta horiek, zalantzarik gabe, balio erantsia dira gure enpresarentzat”.

Jardunaldi hauen barruan, Gabonetako dekorazioa sortzeko tailerrak ere antolatu dira. Horien helburua 16 urtetik gorako pertsonak maker mundura hurbiltzea da. Diseinuaren, laser-mozketaren eta paperezko elektronikaren bidez, Gabonetako irudiak diseinatuko dira, eta paperezko zirkuituak eraikiko dira Gabonetako apaingarri bizi emango dieten ledak piztu eta itzaltzeko. Tailerrak astelehenero izango dira (azaroaren 25etik abenduaren 16ra bitartean), 17:00etatik 19:00etara.

Aipatzekoa da, bestalde, Makers programaren lehen edizioa oso arrakastatsua izan zela. Irun Factoryra ehundik gora lagun hurbildu ziren orduan, eta sortzeko

modu berriak arakatu, probatu eta ezagutu nahi izan zituzten. Bertaratutako enprofila, gainera, askotarikoa izan zen gainera (bai beren sorkuntzak erreproduzitzera 3D inprimaketaren mundura lehen aldiz hurbiltzen ziren pertsona kuriosoak, bai eta teknologia berriak baliatuta beren diseinuak eta prototipoak 3Dn egiten dituzten ekintzaileak ere), eta hala izatea espero da oraingo honetan ere. Programa garatzeko hitzarmena Bidasoa bizirik-en, Mondragon Unibertsitatearen eta Irungo Udalaren artean sinatu da, azken horrek jarduerak garatzeko espazioa laga duelarik.

Makers programa CONNECT INNOVATION BAI! (EFA 077/15) proiektuaren barruan kokatzen da, Maker mugimenduari lotutako teknologia berriak (teknologia digitalak -3D diseinua eta inprimagailuak-, robotika sortzaileak, etab.) jendeari zer potentzialtasun dituzten erakustea helburu duena.

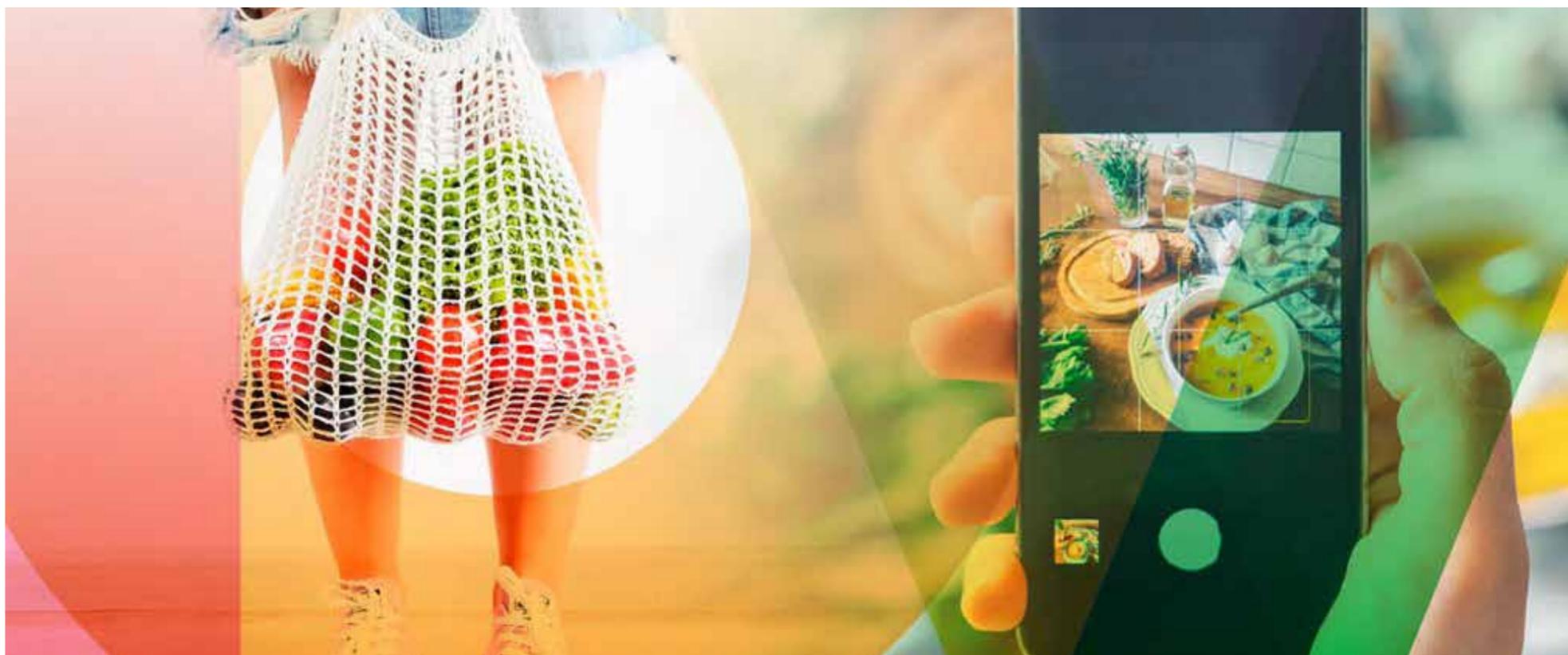


En la foto, Miguel Ángel Páez, María Serrano, Lander Beloki, Iván Campón y Tania Lozano.

Bidasoak bizirik-ek, Mondragon Unibertsitatearekin elkarlanean, Makers programa antolatu du bigarren urtez. Horrela, astelehenero, azaroaren 25etik aurrera eta 2020ko otsailera arte, 15:00etatik 19:00etara, ate irekien jardunaldiak egingo dira Irun Factory-n, maker jarduerak ezagutu edo horietan parte hartu nahi dutenentzat. Hau da, prototipoekin, 3D inprimaketarekin, elektronika digital eta analogikoarekin eta abarrekin lotutako jarduerak.

Jarduerak egiten diren bitartean, parte-hartzaileek Irun Factoryko ekipamendu teknologikoa modu tutorizatuan erabili ahal izango dute, sormenerako eta ekintzailetzarako giro egokian.

“Taldea lana eta elkarlana izango da jardunaldi hauetako gakotako bat. Irun Factoryra hurbiltzen direnek maker lan gune bat ezagutzeko aukera izango dute, baita trebetasun ekintzaile, teknologiko eta digitalak garatzeko kezka bera duten pert-



BE VEGGIE! 6, 7 y 8 de diciembre 2019

FICOBA - IRUN

Be Veggie es el evento que difunde el consumo de alimentación 100% vegetal y la utilización de productos y servicios aptos para personas veganas, en la medida en que son beneficiosos para la salud, libres de explotación animal y promueven la sostenibilidad medioambiental.

Be Veggie es un encuentro de personas veganas, interesadas en el veganismo y personas que quieran descubrir el veganismo para compartir ideas, experiencias y conocimiento.

Es un encuentro con forma de feria, charlas, actividades y conciertos que durante el puente de diciembre será el festival vegano de referencia del norte de España y Sur de Francia.

Tanto los visitantes particulares como los profesionales se darán cita en Be Veggie, el primer festival vegano de la cornisa cantábrica.

En Be Veggie encontrarás:

- Stands de productos y servicios aptos para veganos
- Food trucks
- ONGs y asociaciones
- Conferencias informativas
- Show cookings y talleres de cocina vegana
- Conciertos
- Actividades para l@s pequeñ@s

¡Ven al 1er festival vegano de la cornisa cantábrica!

Objetivos

- Propiciar el conocimiento de la alimentación

100% vegetal y los productos y servicios aptos para personas veganas e interesadas en conocer el veganismo

- El público de Be Veggie podrá adquirir una amplia gama de productos y servicios en los stands de las empresas expositoras

- Ser un punto de encuentro para los visitantes interesados en el veganismo.

- Difundir mediante ponencias, talleres y actividades los beneficios de los productos de origen 100% vegetal

- Ser un punto de información y conocimiento de la mano de las asociaciones y entidades enfocadas a la concienciación por un estilo de vida vegano

- Acercar a la gente al conocimiento del veganismo a través de charlas y actividades.

¡Disfrutar de un festival vegano divertido y musical!

Be Veggie es un encuentro de tres días en el que personas veganas y personas que quieran descubrir el veganismo tendrán la oportunidad de encontrarse y compartir ideas, experiencias y conocimiento.

En Be Veggie encontrarás:

Stands de alimentación 100% vegetal y productos y servicios aptos para personas veganas

Charlas y ponencias de la mano de asociaciones y profesionales

Show cookings para aprender trucos de cocina vegana de la mano de chefs y nutricionistas profesionales

Podrás conocer los trucos de la cosmética vegana...

Foodtrucks y restauración en la feria (pintxos, raciones, comida rápida, café, pastelería... para comer/cenar en el festival)

Conciertos y mucha diversión

Talleres diversos

Y l@s más pequeñ@s podrán divertirse con actividades a su medida!!

Be Veggie se celebra en San Sebastián Region, un marco geográfico de gran belleza que te permitirá unir el turismo a tu visita a Be Veggie. Ciudades como Hondarribia (a 4 km), Donostia San Sebastián (a 20 km), Biarritz (a 30 Km), Zumaia (a 50 Km), Bilbao (a 80 Km) están a tu alcance en el puente de diciembre.

¡Además te facilitaremos información sobre establecimientos hosteleros que te permitirán tener una estancia vegana completa!

LA COMARCA DEL BIDASOA HA VOTADO SIN GRANDES CAMBIOS

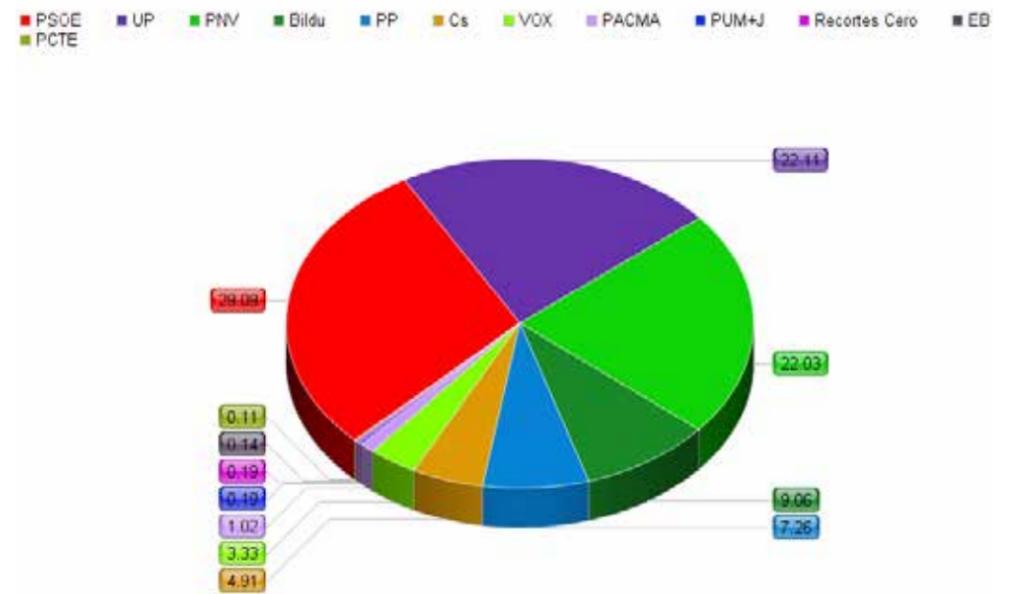
Las elecciones del 10 de noviembre, al igual que las del pasado 28 de abril, siete meses después, en la comarca del Bidasoa no han supuesto grandes cambios en las votaciones salvo en la abstención, que esta vez fue superior. Quizá, los motivos fueron la influencia de la mala climatología, el cansancio de los mensajes políticos, el hastío de ver que la política estatal no logra el resultado que se espera. Quizá la abstención de la que ya siempre hay un porcentaje importante, siga diciendo a los políticos, que no saben hacer Política. Que la abstención es importante en nuestra Comarca, sí, porque añadida a la del resto de otros lugares refleja una

realidad estatal muy considerable, sobre todo a la hora de hacer lectura de la misma, porque conduce muchas veces a frases duras e injustas como “estamos cansados de los políticos” “para qué esto si se llega después a lo que ya sabíamos”, etc.

La política, incluso la municipal, es importante, y se debe responder al derecho de ejercer el voto para conseguir los ideales de una sociedad del bien estar y social.

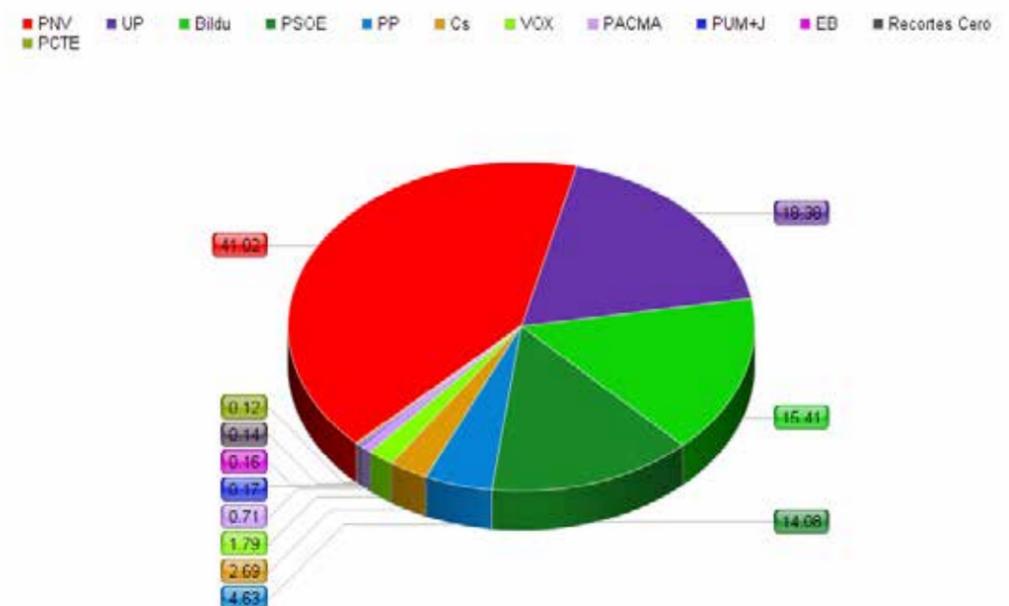
IRUN			
PARTIDOS	% Votos	Nº Votos	DiIF 2016
PSOE	29,09%	9.805	+3.162
UP	22,11%	7.450	-2.636
PNV	22,03%	7.423	+2.535
Bildu	9,06%	3.054	+921
PP	7,26%	2.445	-1.752
Cs	4,91%	1.656	+19
VOX	3,33%	1.123	-
PACMA	1,02%	344	-7
PUM+J	0,19%	63	-
Recortes Cero	0,19%	63	-36
EB	0,14%	47	-
PCTE	0,11%	36	-

	% Votos 2019	Nº Votos 2019	% Votos 2016	Nº Votos 2016
Abstención	27,60%	12.934	34,53%	16.101
Participación	72,40%	33.932	65,47%	30.525
Votos en blanco	0,57%	191	0,65%	197
Votos nulos	0,68%	232	0,56%	172



HONDARRIBIA			
PARTIDOS	% Votos	Nº Votos	DiIF 2016
PNV	41,02%	4022	+ 1203
UP	18,38%	18002	-876
Bildu	15,41%	1511	+562
PSOE	14,08%	1381	+575
PP	4,63%	454	-300
Cs	2,69%	264	-45
VOX	1,79%	176	-
PACMA	0,71%	70	7
PUM+J	0,17%	17	-
EB	0,16%	16	-
Recortes Cero	0,14%	14	2
PCTE	0,12%	12	-

	% Votos 2019	Nº Votos 2019	% Votos 2016	Nº Votos 2016
Abstención	25,24%	3.331	35,52%	4.692
Participación	74,76%	9.864	64,48%	8.518
Votos en blanco	0,68%	67	0,79%	67
Votos nulos	0,59%	58	0,50%	43





SUBVENCIONADO AL 100% POR LANBIDE Y FSE

SISTEMA DE CERTIFICADOS DE PROFESIONALIDAD - CATÁLOGO MODULAR Y ESPECIALIZACIÓN

ELECTRICIDAD / ELECTRÓNICA

- KNX básico (Partner) (30 horas).
- Autómatas programables Siemens S7 (45 horas).
- Iniciación a los dispositivos electrónicos FPGA (30 horas).
- Electricidad básica (30 horas).
- Instalaciones fotovoltaicas (35 horas).
- Mantenimiento de drones (60 horas).
- Fibra óptica (30 horas).
- Equipos electrónicos de control microprogramable con Arduino (60 horas)
- Gestión y control de la iluminación Sistema DALI (24 horas)

CERTIFICADO DE PROFESIONALIDAD ELEE0109**Montaje y mantenimiento de instalaciones eléctricas de baja tensión (840 horas).**

Certificado de profesionalidad que otorga el carné de instalador para instalaciones básicas en viviendas, locales y edificios.

Curso para desempleados

FABRICACIÓN MECÁNICA

- Medición tridimensional MCOSMOS (30 horas).
- Solid Edge diseño paramétrico (40 horas).
- Mecanizado de precisión mediante máquinas de electroerosión (40 horas).
- Programación fresadora CNC Fagor 8050M (40 horas).
- Programación CNC Heidenhain fresadora (50 horas).
- UF0453 - Representación gráfica de productos de fabricación mecánica. Solidworks (40 horas).
- Fagor torneado: preparación y mecanizado (35 horas).
- Prototipado en 3D (21 horas).
- Fagor torneado: preparación y mecanizado (35 horas).
- CAM PowerMill (40 horas).
- CAD-CAM (40 horas).

EDIFICACIÓN Y OBRA CIVIL - TOPOGRAFÍA

- Autodesk REVIT (40 horas).
- Introducción metodología BIM en infraestructuras (10 horas).
- QGIS y GRASS nivel usuario (40 horas)

MADERA Y MUEBLE

- Corte y grabado láser en madera (30 horas).
- Toma de datos, mediciones y croquis para la instalación de muebles (60 horas)
- Instalación de muebles de cocina (80 horas)
- Estructuras de madera mediante CAD/CAM CADWORK (30 horas)



@fpbidaso

CIFP Bidasoa LHII



Elizatzko, 10 - 20303 IRUN www.fpbidasoa.eus
 fnr@fpbidaso.eus

943 666 010 (ext. 2013)



Insignia de Oro
Urrezko Intsignia

20/11/2019
087

Comida Solidaria en favor de:

MAIA



Los padres de MAIA, Zuriñe y Txetxu junto con su hermano, acompañados por Responsables de la Beñat Elzo y colaboradores en la comida de la Sociedad Klink, son recibidos a la entrada de la Sociedad con un Agurra a cargo de Meakako Adixkide Taldea.

6.455 € Recaudados



SOLIDARITATEA

086/19
20 NOVIEMBRE

klink@klinkelkartea.com
Tfno: 628.64.17.37

BAZKARI SOLIDARIOA

2019-11-16 / 14:30 - Larunbata / KLINK Elkartean



6.455 € Recaudados Bilduta

enach.org

venta/salmenta: James Alzaga, Pastelaria Kai Alde, Bazoki Jantxoa, Dona Pedro Alenda eta Klink Elkartea

APORTACIONES: Kutxabank - Sdad. Klink - ES05 2095 5039 90 1061338918



BINAI

CENTRO ODONTOLÓGICO

Tu salud dental en las mejores manos

- ✓ Implantes
- ✓ Ortodoncia
- ✓ Estética dental
- ✓ Laboratorio de prótesis
- ✓ PADI-Osakidetza

Tolosa
Arostegieta, 6 BIS · 1º
943 672 999

Irun
Jose Eguino, 2 · 1ªA
943 612 831

www.clinicabinai.com



MAIA

16-nov-19 MAIA



REGALO	nº premiado
Tumbona alco	605
Tumbona alco	816
Tumbona alco	683
Tumbona alco	423
Tumbona alco	353
Tumbona alco	764
Silla alco	565
Silla Alco	79
Flor Pascua Endanea	556
TV Klink	553
1 Cava Joyeria Olatz	587
1 Cava Joyeria Olatz	697
Artesania Idoia Musa	439
Unai Podologo	826
Unai Podologo	825
Visita Guia Marei Azafatas	82
Visita Guia Marei Azafatas	78
Visita Guia Marei Azafatas	689
Comida Aratz Jatetxea	77
Gosaria Ttopara	677
Fisio Sokoia	681
Gosaria Gaxen	840
Eustaqio Ponpox	261
Eustaqio Ponpox	781
Viaje Club Nautico	586
Cuadro Kontxi Gutierro	614
CUADRO Arrieta	441
Libros Rosa	463
Regalo URTZI BETIRAKO	221
Alkain	695

EL CONCURSO DE PINTURA TRANSFRONTERIZO 'UN PAÍS CON NOMBRE DE RÍO' YA TIENE GANADOR

Fernando Belzunce Estomba ha resultado el vencedor de la cuarta edición del certamen.

Los Ayuntamientos de Irun, Hondarribia y Hendaya, a través del Consorcio Transfronterizo Bidasoa-Txingudi, convocaron la cuarta edición del concurso de pintura 'Un país con nombre de río', en la que se ha proclamado vencedor Fernando Belzunce Estomba por su obra 'Túneles de Askain', que se encuentran en la antigua zona minera de Meazuri donde se encaminaban las vagonetas de mineral hacia los Hornos de Irugurutzeta en Irun. El premio, dotado de 500 euros, le ha sido entregado por Miguel Ángel Páez, Juan Luis Silanes y Richard Irazusta, representantes del Comité de Dirección del Consorcio transfronterizo Bidasoa-Txingudi.

La particularidad de este concurso reside en que todas las obras presentadas deben tener como referencia obligatoria el encuentro entre la historia y la naturaleza en la comarca transfronteriza de Bidasoa-Txingudi. Los concursantes deben representar un edificio o elemento histórico en su medio natural, en los límites territoriales compuestos por las ciudades de Irun, Hondarribia y Hendaya, como por ejemplo el Parador Carlos V de Hondarribia, con vistas a la bahía de Txingudi, la Ermita de San Marcial de Irun, en un entorno montañoso, o el Castillo Observatorio Abbadia, entre los jardines de su dominio.

Cinco obras presentadas al concurso

En esta cuarta edición han sido cinco las personas que han presentado una obra con las características demandadas. Un jurado compuesto por Sara Otaño por Hondarribia, Alicia Cebrian por Irun y Bruno Aguerre por Hendaia, se ha encargado de la elección del cuadro ganador.

En una primera ronda, cada jurado ha distribuido diez puntos entre todas las obras presentadas, dándose un empate entre dos de ellas. Para desempatar, cada juez disponía de nuevo de diez puntos en una segunda ronda a repartir entre las obras, resultando finalmente vencedora la de Fernando Belzunce Estomba.

Irun, Hondarribia eta Hendaiaiko Udalek, Bidasoa-Txingudi Mugaz Gaindiko Partzuegoaren bidez, "Ibai izena duen eskualdea" margo lehiaketaren laugarren edizioa deitu zuten orain dela gutxi, Fernando Belzunce Estombak, 'Askaingo tunelak' obrarekin irabazi duena. Tunel horiek Meazuriko meatzaritza gune zaharrean daude, Irungo Irugurutzetako labeetara mineral bagonetak bideratzen zituzten lekuan. Miguel Ángel Páezek, Juan Luis Silanesek eta Richard Irazustak, Bidasoa-Txingudi Mugaz Gaindiko Partzuegoaren Zuzendaritza Batzordeko ordezkariak 500 euroko saria eman diote irabazleari.

Lehiaketa honen berezitasuna da aurkeztutako lan guztiak Bidasoa-Txingudiko mugaz



gaindiko eskualdean historiaren eta naturaren arteko topaketa izan behar dutela nahitaezko erreferentzia. Lehiakideek eraikin edo elementu historiko bat irudikatu behar dute beren ingurune naturalean, Irun, Hondarribia eta Hendaia hiriek osatutako lurralde-mugetan. Hala nola, Hondarribiko Carlos V paradorrea, Txingudiko badiara begira, Irungo San Martzial baseliza, ingurune menditsu batean, edo Abbadia behatokia, bere mendeko lorategien artean.

Cinco obras presentadas al concurso

Laugarren edizio honetan bost izan dira eskatutako ezaugarriak dituen obra bat aurkeztu duten pertsonak. Sara Otañok Hondarribiatik, Alicia Cebrianek Iruindik eta Bruno Aguerrek Hendaiatik osatutako epaimahaia arduratu da koadro irabazlea aukeratzeaz.

Lehen txanda batean, epaimahai bakoitzak hamar puntu banatu ditu aurkeztutako lan guztien artean, eta horietako biren artean berdinketa eman da. Berdinketa hausteko, epaimahai bakoitzak hamar puntu zituen berriz ere obren artean banatu beharreko bigarren txanda batean, eta azkenean Fernando Belzunce Estombaren obra izan zen garaile.

Les Mairies d'Irun, Hondarribia et Hendaye, par le biais du Consorcio Transfronterizo Bidasoa-Txingudi, ont organisé la quatrième édition du concours de peinture « Un pays au nom de fleuve » dont le vainqueur est Fernando Belzunce Estomba avec son œuvre « Túneles de Askain », qui se trouvent dans l'ancienne zone minière de Meazuri où étaient acheminé les wagonnettes de minerai vers les Fours d'Irugurutzeta à Irun. Le prix, d'un montant de 500 euros, lui a été remis par Miguel Ángel Páez, Juan Luis Silanes et

entre l'histoire et la nature dans le territoire transfrontalier de Bidasoa-Txingudi. Les participants devaient représenter un bâtiment ou un élément historique dans son milieu naturel, dans les limites géographiques constituées dans les communes d'Irun, Hondarribia et Hendaye, comme par exemple le Parador Carlos V d'Hondarribia, avec ses vues sur la baie de Txingudi, l'Ermitage de San Marcial d'Irun, dans son environnement montagnard, ou le Château Observatoire Abbadia, entre les jardins de son domaine.

Cinq œuvres présentées au concours

Lors de cette quatrième édition, cinq personnes ont présenté une œuvre en respectant les caractéristiques demandées. Un jury composé de Sara Otaño pour Hondarribia, Alicia Cebrian pour Irun et Bruno Aguerre pour Hendaye, se sont chargés de choisir l'œuvre du vainqueur.

Dans un premier temps, chaque membre du jury a distribué dix points entre toutes les œuvres présentées, suite à quoi deux des œuvres se sont trouvées à égalité. Pour les départager, chaque juré disposait à nouveau de dix points à distribuer dans un deuxième temps, en désignant finalement Fernando Belzunce Estomba comme vainqueur.

Richard Irazusta, représentants du Comité de Direction du Consorcio transfronterizo Bidasoa-Txingudi.

La particularité de ce concours est que toutes les œuvres présentées devaient avoir comme référence obligatoire la rencontre

MAESTRO TAMINI

FAMOSO VIDENTE DE NACIMIENTO

EFICACIA Y RAPIDEZ, 100% GARANTIZADO
PASADO, PRESENTE Y FUTURO. GRAN CURANDERO

-RESULTADO DESDE LA 1º
CONSULTA EN LA MISMA
SEMANA
-NO HAY PROBLEMA SIN
SOLUCIÓN
-AMOR
-TRABAJO
-SUERTE

-NEGOCIOS
-SER FAMOSO/A
-MAL DE OJO
-PROBLEMAS FAMILIARES
-IMPOTENCIA SEXUAL
-ALEJAR LOS MALOS
ESPÍRITUS
-ENFERMEDADES

REGRESO INMEDIATO DE LA PERSONA AMADA,
FIDELIDAD EN EL AMOR,
JUSTICIA, AMOR PARA TI, PARA TODA LA VIDA

TELEFONO 675 300 951 SI TIENES UN PROBLEMA,
LA SOLUCIÓN LA TIENES AQUÍ

COMPARACIÓN DE DATOS DE 2018 A 2019 AEROPUERTO DE HONDARRIBIA

El aeropuerto de Hondarribia ha incrementado en los diez primeros meses del año 2019 el número de pasajeros con respecto a 2018. Si acabar el año la diferencia de pasajeros ha sido de 46.935. Es decir el total de viajeros en los diez primeros meses era de 274.141 en total. Por otra parte el número de operaciones en el aeropuerto ha sido de 5.658.

Lo que supone también un incremento de 81 operaciones más que en el pasado año 2018 en los mismos meses comparados de enero a octubre.

Mientras en 2018 el número de pasajeros de enero a octubre fue de 227.206, las operaciones registradas fueron de 5.577 en esos primeros diez meses. Es decir, 81 operaciones menos. Ofrecemos a continuación los cuadros donde se reflejan los datos comentados.

Datos del aeropuerto de Hondarribia (Ortiz-bia) 2019

Pasajeros	Operaciones	Carga (Kg)	
Enero	19.129	407	0
Febrero	20.117	539	10
Marzo	25.120	572	3
Abril	27.819	522	0
Mayo	30.153	581	0
Junio	31.061	588	109
Julio	32.933	652	15
Agosto	23.857	540	0
Septiembre	32.273	729	0
Octubre	31.679	528	0

Datos del aeropuerto de Hondarribia mis-mos meses (ortzibia) 2018

Pasajeros	Operaciones	Carga (Kg)	
Enero	20.140	485	0
Febrero	21.151	450	684
Marzo	22.826	454	357
Abril	25.150	562	0
Mayo	27.658	633	1.153
Junio	25.020	584	464
Julio	28.853	649	198
Agosto	22.545	547	944
Septiembre	28.600	666	0
Octubre	27.898	547	1.604



HONDARRIBIA ENTRE LOS 20 PUEBLOS MÁS BONITOS

Lo resalta TripAdvisor

Nuevamente TripAdvisor destaca a Hondarribia, desde "Niumba" en una lista de entre los 20 pueblos más bonitos de España para disfrutar del invierno.



En el texto que acompaña la foto de Hondarribia se añade el siguiente texto: Fabuloso pueblo del País Vasco, bañado en un frescor marítimo que te brindará manjares de pescado y marisco en su ingente variedad de restaurantes, algunos de relevancia nacional. Entre los reclamos turísticos de Hondarribia destaca el Casco Viejo, la Plaza de Armas o la iglesia de Santa María. Plan de invierno: Visitar el Castillo del emperador Carlos V.

Los últimos meses del año van unidos a culminación de proyectos, compañía familiar, succulentas cenas, comidas y, por qué no, reencuentro con nosotros mismos en la calle o en el calor de nuestros hogares con una buena película o con un buen libro, buscando inspiración y nuevas ideas.

Winter Blues es una expresión que se utiliza cuando caemos en esa tristeza de periodo o temporada que te impide levantarte de la cama en invierno o te transporta a una realidad paralela en la que solo importa evitar las inclemencias de la climatología.

Hay que poner antidotos sugerentes para aprovechar esta época especial del año y conocer un poco más la geografía de nuestro país.

En esta lista aparecen también:

Aínsa en Huesca; Trujillo en Cáceres; Mogarraz en Salamanca; Frigiliana en Málaga; Tejera Gran Canaria; Vejer de la Frontera en Cádiz; Ayllón en Segovia; Daroca en Zaragoza; Combarro en Pontevedra; Pals en Girona; Luarca en Asturias; Deià en Mallorca; Olite en Navarra; Chinchón en Madrid; Calaceite en Teruel; Morella en Castellón; Frías en Burgos; Ronda en Málaga; Santo Domingo de la Calzada en La Rioja

CASER RESIDENCIAL BETHARRAM
CALLE ZUBIETA, 161 - 20280 HONDARRIBIA
TEL: 943 64 71 69

- CENTROS CONCERTADOS CON DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA Y EL DEPARTAMENTO DE LOS PIRINEOS ATLANTICOS (64)
- ESTANCIAS:
 - PERMANENTES
 - TEMPORALES
 - DE RESPIRO FAMILIAR
 - DE REHABILITACIÓN, POSTOPERATORIOS Y COVALENCIA
 - PARA ENFERMOS DE ALZHEIMER Y OTRAS DEMENCIAS

CASER RESIDENCIAL ANAKA
CALLE ANAKA, 8 - 20301 IRUN
TEL: 943 66 77 80

- CENTROS DE DIA TRANSFRONTERIZOS (POSIBILIDAD TRAMITACION APA), 365 DIAS, CON TRANSPORTE ADAPTADO
- APARTAMENTOS TUTELADOS



BE VEGGIE, EL PRIMER FESTIVAL VEGANO DE LA CORNISA CANTÁBRICA

LA ENTRADA ES GRATUITA

La alimentación 100% vegetal y los productos y servicios aptos para personas veganas se dan cita en el festival Be Veggie en Ficoba

El primer festival vegano de la cornisa cantábrica y el sur de Francia se celebrará del 6 al 8 de diciembre

Cada vez son más las personas que buscan una forma diferente de consumo, que tenga en cuenta los beneficios para la salud, que esté libre de explotación animal y que promueva la sostenibilidad ambiental. Pensando en todas esas personas, ya sean veganas o interesadas en el veganismo, Ficoba ha organizado Be Veggie. Y para animarles a que se acerquen a esta primera edición del festival, este año la entrada será gratuita. Bajo el término de festival se esconde una propuesta polivalente en la que las personas que se acerquen a Ficoba encontrarán stands con una amplia oferta de alimentación 100% vegetal y de productos y servicios aptos para las personas veganas como cosmética natural, moda, hábitat, hostelería y turismo, aplicaciones y servicios tecnológicos, etc.

Un espacio para aprender

Además de poder adquirir productos y servicios, Be Veggie ha hecho un esfuerzo por reunir a asociaciones y entidades que promueven la concienciación de un estilo vegano con el objetivo de que el festival sea también un punto de información y de conocimiento de este estilo de vida. Una vocación a la que se suman las charlas y las actividades que se están programando para el fin de semana del 6 al 8 de diciembre. El viernes 6 de diciembre la jornada comenzará con una conferencia de Jenny Rodríguez, que nos invita a vivir vegano. Esta diseñadora gráfica decidió dejarlo todo y convertir su forma de activismo por los animales en su oficio. Es autora del libro 'Vive Vegano', cuya finalidad es difundir las virtudes de una alimentación vegana acompañado de un mensaje de empatía hacia los animales.

Tomará el relevo Melina Zukernik, socióloga, realizadora audiovisual, directora de arte y máster en internacionalización del desarrollo local, producción y diseño. Dirige Fauna Querida para promover el amor y el conocimiento de los animales y participará en Be Veggie para contarnos un cuento "La princesa del reino peludo", dirigido a un público infantil de entre 5 a 8 años –no excluyente– y sus familias que busca crear sensibilidad por la vida animal, sugerir hábitos cotidianos para mejorar nuestra relación con la naturaleza. El sábado, Ibai Suarez Alonso, vegano y activista por los animales, que difunde el mensaje en redes sociales, charlas y en la calle con diferentes tipos de acciones, desmontará los argumentos contra el veganismo. Una conferencia apta para veganos y no veganos. A los veganos les dará herramientas para saber contestar en el día a día. Para los no veganos, desmontará todo argumento que utiliza la gente para no ser vegana.

Por su parte, Jon Kareaga, co-fundador de Bask y activista medioambiental en Fridays For Future, mostrará en Ficoba su documental "Made in, made for", en el que muestra a través de un viaje a Asia cómo la industria



de la moda afecta a las personas y el planeta.

Por la tarde, nos adentraremos en las bases para una alimentación basada en plantas saludable de la mano de Helenka Santos Belmonte, chef, blogger, asesora, coach nutricional, futura TSD experta en alimentación basada en plantas y desarrolladora del proyecto-blog gastro nutricional Las Alas de Jikari.

Continuaremos hablando de alimentación con Víctor González Ruiz Ingeniero, profesor y mentor en consumo ético. Su charla rompe varios mitos establecidos sobre ecología y nutrición, y trata de hacer reflexionar al oyente sobre nuestra relación con el planeta y el resto de las especies con las que convivimos.

Sukaldean: ¡a los fogones!

Be Veggie ha reservado un papel protagonista para la cocina 100% vegetal y vegana. En el apartado "Sukaldean" (en la cocina, en vasco), se ofrecerán talleres de cocina para aprender a usar el tofu, seitán, soja texturizada, legumbres y frutos secos en deliciosas recetas para que tu menú sea completo y delicioso; para acabar con mitos como que hace falta tener mucho tiempo para hacer platos completos y llenos de sabor, aprendiendo a sacar el máximo partido a las conservas de legumbres, verduras y hortalizas; o aprendiendo a elaborar postres y dulces veganos y sin gluten.

Y, por supuesto, no se trata solo de aprender a cocinar de una forma diferente. Las personas que participen en Be Veggie tendrán la posibilidad de degustar comida en la zona de restauración con deliciosas propuestas como la comida libanesa, Kebabs, carnicería vegana, cerveza, dulces o quesos, entre otros.

Y tampoco podía faltar una propuesta para el equilibrio del cuerpo. En este caso llega de la mano de María Skymaddi, que impartirá una clase de Vinyasa Flow. Un estilo de yoga dinámico donde el movimiento y la respiración se conectan mediante una secuencia fluida. Una clase dulce, pero a la vez intensa, trabajando fuerza, equilibrio y flexibilidad siempre con la mirada en el interior. Se puede consultar el programa en su totalidad en www.beveggie.eus.

Gero eta jende gehiagok nahi du beste kontsumo mota bat, osasunarentzako onurak kontuan izango dituen, animaliak esplotatzen ez dituen eta ingurumenaren jasagarritasuna sustatzen duena. Pertsona horiek guztiak, dela beganoak dela beganismoa interesatzen zaienak, gogoan dituelako antolatu du Ficobak Be Veggie. Eta jaialdiaren lehengo edizio honetara errazago gerturatzeko, sarrera doan izango da. Jaialdia esatean, proposamen balio-anitzaz ari gara, Ficobara gerturatuko direnek %100 landare jatorriko elikagaiak dituzten standak aurkituko dituzte, baita pertsona beganoentzako egokiak diren produktuak eta zerbitzuak ere, esaterako, kosmetika naturala, ostalaritza eta turismoa, aplikazioak eta zerbitzu teknologikoak, etab.

Ikasteko gunea

Produktuak eta zerbitzuak erosteko aukera egoteaz gain, Be Veggie ahalegin handia egin du estilo beganoaren kontzientziatzea sustatzen duten elkarteak eta erakundeak elkartzeko, jaialdi hau bizi-estilo honi buruz informatzeko eta ezagutzeko ere izan dadin. Bokazio horrekin bat egingo dute abenduaren 6tik 8rako astebururako programatzen ari diren hitzaldiek eta jarduerak.

Ostiralean, abenduak 6, jardunaldia hasteko Jenny Rodríguez hitzaldia izango dugu eta bizimodu beganoa egitera gonbidatuko gaitu Diseinatzaile grafiko honek dena uztea erabaki zuen eta animalien aldeko aktibismoa bere lanbide bihurtzea. 'Vive Vegano' liburuaren egilea da eta liburu honen xedea da elikadura beganoaren onuren berri ematea eta animaliekiko enpatiarene mezua zabaltzea.

Ondoren Melina ZukITaernik izango dugu, soziologoa, ikus-entzunezkoen errealizadorea, arte-zuzendaria eta masterra tokiko garapena, ekoizpena eta diseinua nazioartekotzen. Fauna Querida zuzentzen du animaliekiko maitasuna eta ezagutza sustatzeko eta Be Veggie hartuko du parte "La princesa del reino peludo/Erresuma iletsuko printzesa" ipuina kontatzeko; 5 eta 8 urteko haurrentzako -baina beste adinetakoak ez ditu baztertzen- eta haien familientzako da eta animalien bizitzarekiko sentsibilitatea sortu nahi du, naturarekin dugun harremana hobetzeko eguneroko ohiturak iradokitzen ditu.

Larunbatean Ibai Suarez Alonso beganoa eta animalien aktibista izango dugu, sare sozialetan, hitzaldietan eta kalean hedatzen du mezua hainbat motako ekintzekin eta beganismoaren aurkako ideiak erazuko ditu. Beganoentzako eta ez beganoentzako hitzaldi egokia.

Beganoei eguneroko bizitzan erantzuteko tresnak emango dizkie. Ez beganoei, jendeak begano ez izateko erabiltzen dituen ideiak erazuko dizkie.

Bestalde, Jon Kareagak, Bask-en sortzailetako bat eta ingurumen-aktibista Fridays For Future, Ficoban bere dokumentala erakutsiko du "Made in, made for", non Asiara egindako bidaia baten bidez erakutsiko duen modaren industriak eragina duela pertsonengan eta planetan.

Arratsaldean, landare osasungarrietan oinarritutako elikadurarako oinarriak ikusten hasiko gara Helenka Santos Belmonterekin, chefa, bloggerra, aholkularia, coach nutricional, landareetan oinarritutako elikagaietan TSD aditua izango dena etorkizunean eta Las Alas de Jikari proiektu-blog gastro nutricionalaren garatzailea.

Elikaduraz hitz egiten jarraituko dugu Víctor González Ruizekin; ingeniaria, irakaslea eta kontsumo etikoa aholkularia. Bere hitzaldiak ekologia eta nutrizioari buruzko mito batzuk suntsitzen ditu, eta entzuleari hausnarketa eragin nahi dio planetarekin dugun harremanaz eta gurekin batera bizi diren gainerako espezieekin dugunaz.



Sukaldean: Piztu sua!

Be Veggie %100 landare jatorriko sukaldaritza eta sukaldaritza beganoa du protagonista. "Sukaldean" izeneko atalean sukaldaritzako lantegiak emango dira tofua, seitana, ehundura duen soja, lekaleak eta fruitu lehorrak errezeta gozatsuetan prestatzeko zure menua osoa eta goxoa izan dadin; plater osoak eta zapo askokoak egiteko denbora asko behar dela dioten mitoak ez direla egia ikusteko, eta lekale, barazki eta ortuarien kontserbak aprobetxatzeko, edo azkenburu eta gozo begano eta glutenik gabeak egiteko.

Eta jakina, kontua ez da beste modu bateko sukaldaritza ikastea bakarrik. Be Veggie parte hartuko dutenek inguruko janaria jateko aukera izango dute, proposamen gustagarriak egongo baitira, hala nola, Libanoko janaria, kebabak, harategi beganoa, garagardoa, gozokiak edo gaztak, besteak beste.

Eta gorputzaren orekarako proposamena ere egongo da. María Skymaddik Vinyasa Flow klasea emango baitigu. Yoga dinamikoa da, non mugimendua eta arnasa lotzen diren sekuentzia jariatzen baten bidez. Klase gozoa, eta aldi berean, bizi; indarra, oreka eta malgutasuna lantzen ditu, beti barneari begira.

EL PROYECTO COMERCIAL HONDARRIBIA VILLAGE

Una idea comercial, basada en los complejos americanos, parecidos a los de Florida, aquí y ahora, se quiere dar otro aspecto urbano diferente a los de allá, y semejándolos a los de aquí, es decir, parecido a las fachadas construidas en la parte Vieja y con colores similares al barrio de la Marina. El complejo iría en una de las vaguadas de Gaintxurizqueta.

Este proyecto denominado como macrooutlet, el más grande de Euskadi de momento, tendrá una superficie de 28.000 metros cuadrados situados en Hondarribia, en la zona de Zaldunborda. Y en este espacio podrán instalarse más de un centenar de tiendas de marca de referencia y de lujo. El lugar es idóneo para los promotores porque tratan de atraer a todo tipo de comprador pero sin duda, está también el comprador francés.

Entre ese es el objetivo de los promotores del proyecto que, según ha podido conocer este medio, desean atraer una media de cinco millones de visitantes a esta «pequeña villa» comercial que, si el calendario lo permite, verá la luz a finales de 2021 y dará empleo a 2.000 personas. La inversión prevista para el proyecto rondará los 133 millones de euros.

Esta idea empresarial corre a cargo del grupo Higertoki y ya se plasmó en el año 2012. Aunque algunas complicaciones sobre los terrenos en los que irá ubicado el centro comercial retrasaron los pasos de consecución.

Hondarribia Village además de ese centenar de tiendas y locales de restauración, tendrá un amplio aparcamiento para 1.800 plazas y espera tener cinco millones de visitas anuales. Se prevé crear 2.000 puestos de trabajo y la inversión inicial es de unos 133 millones de euros.

La ubicación del Hondarribia Village, a 10 kilómetros de Donostia, a 6 de la muga, y con una infraestructura de carreteras ya dispuesta con una conexión directa al lugar.

El horario de apertura se adaptará a las normas establecidas por el Gobierno Vasco, aunque es habitual que estos centros abran de lunes a domingo de 10.00 de la mañana a 22.00 horas.

Los promotores afirman que la rebaja en los precios será del 30 % en la mayoría de los productos si bien habrá productos o periodos de tiempo en los que esas reducciones se situarán «por encima del 50% o el 70%». En las propias prendas estará reflejado por la marca el precio inicial y el rebajado. Y no serán prendas con defectos o de años anteriores.

Por tener unos modelos comparativos como el de Las Rozas en Madrid las firmas más habituales en este tipo de centros son firmas Tommy, Polo, Prada, Tous, Vans o Lacoste, New Balance o Billabong.



LA OPOSICIÓN AL PROYECTO DE OUTLET

La oposición al proyecto del outlet en Hondarribia se frustra de momento ante las Juntas Generales de Gipuzkoa al presentar una moción para que la Diputación haga todo lo posible para frenar el proyecto de 'macrooutlet' en Hondarribia. Ya es la tercera vez que no logran sumar al acuerdo a PNV y PSE. El debate sobre la idoneidad de ejecutar un proyecto de este calado en Zaldunborda sigue instalado tanto en Hondarribia, Irun, como en los parlamentos guipuzcoano y vasco.

«En el Parlamento Vasco la mayoría ha votado en contra del proyecto y en Irun y Hondarribia la gente se han pronunciado y lo ha rechazado y hay protestas cada jueves», según lo expuesto en el Pleno de Juntas el portavoz de EH Bildu, Juan Karlos Izagirre. Tras darse a conocer las características de este proyecto que está planeado construirse en Gaintxurizqueta, el rechazo de los comerciantes locales de Irun y Hondarribia y también de los partidos de la oposición de estos consistorios ha sido total, reclamando insistentemente que el alcalde de esta localidad invalide el decreto que

firmó el pasado 26 de junio para permitir la construcción de este outlet, un día antes de que el Parlamento Vasco aprobase la nueva ley vasca de centros comerciales que limita su construcción.

«La operación puede ser legal, pero no ha sido honesta. Nosotros somos coherentes y no nos gustan los proyectos opacos como éste», en opinión de Izagirre, que ha denunciado que en enero de este año ya estaba la ley diseñada y que se pidió retrasarla para lograr un mayor consenso político. «Todo el mundo sabía que esa ley estaba preparada y se ha actuado de forma deshonesto y por detrás», ha añadido.

Tanto EH Bildu como Elkarrekin Podemos, impulsor este segundo de la moción, han pedido que también en las Juntas guipuzcoanas se atienda al acuerdo del Parlamento Vasco rechazando el proyecto, pero no ha logrado el consenso para que «la Diputación ponga todos sus medios para frenar el proyecto 'Hondarribia Village'».

